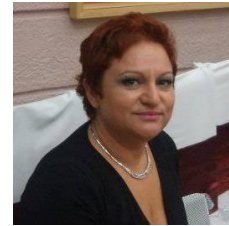


Curriculum Vitae

Fotografia



Emer Mbiemer: Aida Gjinali
Pedagoge në departamentin e Gjuhës Italiane
Fakulteti i Gjuhëve të Huaja Tiranë
e-mail: aidagjinali@yahoo.it
Tel:

Karriera akademike e specializime.

- Dhjetor 2015- Qershor 2016, “ Corso di aggiornamento per docenti universitari e lettori di italiano nel mondo”, MAECI, Ca’ Foscari, Venezia.
- Shkurt 2015 “Corso di aggiornamento per insegnanti di lingua italiana LS”, Perugia, Itali.
- Nëntor –dhjetor 2015 Kurs specializimi, “Understanding language: learning and teaching”, University of Southampton, British Council.
- Prill 2015 Marrja e titullit Profesor i Asociuar në Fakultetin e Gjuhëve të Huaja, departamenti i gjuhës italiane, Tiranë.
- Dhjetor 2013 Mbrojtja e doktoraturës, Universiteti Tiranë, Fakulteti i Gjuhëve të Huaja, Tiranë
- Mars 2011 Specializim, Ricerca di Dottorato, Università la sapienza Rome. Itali
- Nëntor –Shkurt 2011 “ Corso di alta formazione di Giornalismo” kurs specializimi i nivelit të lartë për gazetari dhe komunikim, La Sapienza, Roma.
- Korrik 2009 "Master teching education", kurs specializimi, Fakulteti i Gjuhëve të Huaja
- Shtator tetor 2009 "Corso di relazioni interadriatiche", kurs specializimi , Bari, Itali.
- Dhjetor 2007 Masteri dhe kualifikime pasuniversitare , Universiteti, drejtimi dhe vendi.
- Tetor 2006 Pedagoge e brendshme, Fakulteti i Gjuhëve të Huaja, Universiteti Tiranës,
- Tetor, 2004-2006 Pedagoge e jashtme pranë, Fakulteti i Gjuhëve të Huaja, Universiteti Tiranës,
- Korrik, 2004 Universiteti Tiranë, Fakulteti i Gjuhëve të Huaja, Tiranë
- Korrik 2002 “Laboratorio internazionale di lingua e cultura” kurs specializimi, Università degli studi Udine, Università Cattolica Milano, Gemona, Itali.
- Qershor 1991 Shkolla 2-vjeçare infermieri –obstetrikë, Tiranë
- Qershor 1989 Gjimnazi Sami Frashri, Tiranë.

Fushat kryesore hulumtuese

Metodika dhe didaktika e gjuhës italiane

Publikimet

Tekste:

- **I. Lama, A. Bergamin, M. Anastasi, A. Gjinali**, *Tipologjia e tekstit 4*, Shtëpia botuese, Udhë e shkronjave, dhjetor 2014. ISBN.

Artikuj

- Aida Gjinali, Ese , “**Viaggio fra le due sponde**” , Roma, 2007, ISBN
- Aida Gjinali, Anastasi Prodani, «*El lenguaje gestual en el aprendizaje de lenguas extranjeras*», revista *Mediterraneo*, NR 2, 2010, Embasada de Espana en Italia Consejeria de Education, Rome, Itali, ISSN 2036-9131, fq 69-72
- Aida Gjinali, Anastasi Prodani, et alii, «*Dy anët e së njëjtës medalje. Gjuha e gjesteve: kuptime dhe moskuptime ndërmjet shqiptarëve dhe të huajve*», revista *Aktet*, Journal Of Institute Alb – Shkenca Vol. IV, Nr 4, 2011, ISSN 2073-2244, fq 633- 639.
- Aida Gjinali, S. Piri, «*Acquisizione del lessico al primo anno della laurea triennale in italianistica: problematiche e possibili soluzioni*», *Analele, Seria Filologie, Lingvistica* , Tomul XVIII, Nr. 1, Univresitaii Stefan cel Mare Suceava, korrik 2012, ISSN 1584-2878, fq 31-46
- Sonila Piri, Aida Gjinali, “*L’insegnamento dell’Italiano Microlinguistico all’Università La necessità dei nuovo percorsi mirati con Integrazione di materiali autentici suporti multimediali*” revista *LCPJ* Nr 7/1 , ISSN 2073-5138 print, ISSN 20077-0812 artikulli nr 38, 2014.
- Aida Gjinali, Elda Katorri “*Language lecturer vs. Language book*” , *LCPJ*, Nr 7/1, artikulli nr 37, 2014. ISSN 2073-5138 print, ISSN 20077-0812 on-line.
- Aida Gjinali, Anastasi Prodani, «*Mësuesi i gjuhës së huaj urë lidhëse ndërmjet dy kulturash*», *Revista pedagogjike*, e IZHA, Kristalina –KH, , dhjetor 2012, fq 29-39
- **Aida Gjinali**, «*The culture of a nation the basilar factor for an efficient learning of its language*», «*International Journal of Education and Research*», Vol 2, Nr 9, shtator 2014, Australia, ISSN: 2201-6333 (Print) ISSN: 2201-6740 (Online), fq 321-328.
- **Aida Gjinali**, «*Positive Climate and Motivation, Achilles’ Heel in Classes and Schools*», «*The International Journal of Social and Educational Innovation – IJSEI*», no.1/ 2014, Factor impact 0,249, me ISSN/ ISSN-L 2392- 6252, Rumani, fq 73-82.
- **Sonila Piri, Aida Gjinali** «*The importance of authentic materials and their integration in the foreign language class*», *Academic Journal of Interdisciplinary Studies, MC SER, AJIS*,

Rome, Italy, Vol. 3, No. 6, November 2014, **ISSN 2281-4612 (online) ISSN 2281-3993 (print)**, fq 27- 30.

- **Elda Katorri, Aida Gjinali**, «*Syntax of Newspaper Headlines: Semantic and Metaphorical Shades*», *Academic Journal of Interdisciplinary Studies, MCSER, AJIS*, Rome, Italy, Vol. 3, No. 6, Nëntor 2014, **ISSN 2281-4612 (online) ISSN 2281-3993 (print)**, fq 169-172.
- **Anastasi Prodani, Aida Gjinali, Sandra Gjoka**, «Teaching Spanish in Albania before and after '90 » *The International Journal of Social and Educational Innovation – IJSEI*, no.2/ 2014, me ISSN/ ISSN-L 2392- 6252, Rumani, fq 77- 92
- **Sonila Piri, Aida Gjinali**, «*The Benefit of Using of Authentic Materials and New Technologies in The Culture Teaching in Foreign Languages' Classes*», *The International Journal of Social and Educational Innovation – IJSEI*, no.2/ 2014, , me ISSN/ ISSN-L 2392- 6252, Rumani, fq. 33-36.
- **Aida Gjinali**, «A“medication” necessary for the improvement of scholastic efficiency» , *Journal of educational and social research, JESR*, Vol 5, Nr 1, 2015, **ISSN 2239- 978 (print) ISSN 2240- 0534 (on-line)**, janar 2015, fq 19-24.

Referime

- Sonila Piri Aida Gjinali «*Comunicazione interculturale nelle classi di lingua straniera*», Konferencë shkencore ndërkombëtare «**Tradurre e comunicare. I nuovi indirizzi delle lauree bienali**», Fakulteti i gjuhëve të huaja, Departamenti i Gjuhës Italiane Tiranë, 29-30 janar 2009,
 - botuar në «*Tradurre e comunicare. I nuovi indirizzi delle lauree bienali*» West Print, **ISBN 978-99956-374-5-3**, fq 168- 181
- Aida Gjinali «*La metodologia ludica: bambini e adulti* », Konferencë shkencore ndërkombëtare, «*Insegnamento della lingua e civiltà italiana. Una lingua tra realtà e prospettive*», Fakulteti i gjuhëve të huaja, Departamenti i gjuhës italiane, Tiranë, 27-28 Mars, 2009.
- Artur Sula, Aida Gjinali Kumtesë, Seminar, Projekti Iliria, “*L’apprendimento dell’italiano nel contesto scolastico Albanese: punti di forza e criticità in riferimento al QCER*”, Hotel Tirana internacional,
 - Botuar në
- Aida Gjinali, «*Insegnamento di una lingua straniera agli adulti*», Konferencë shkencore ndërkombëtare, «*Accross english, language and Culture*» 2009, Fakulteti i gjuhëve të huaja, Departamenti i Gjuhës Angleze, 17-18 prill Tiranë,
 - botuar në Proceedings of International Conference, «*Building cultural bridges through language literature and translacion*», maj 2011, fq 444- 452
- Aida Gjinali, «*Un insegnante in veste di antropologo*» Konferencë shkencore ndërkombëtare, «*Il viaggio Adriatico*», Fakulteti i gjuhëve të huaja, Tiranë Departamenti i Gjuhës Italiane Tirane, 1-2 qershor 2010,

- botuar në «*Il viaggio Adriatico*», nëntor 2011, Maluka, ISBN 978-992-813-400-4, fq 95 - 107
- Aida Gjinali, Anastasi Prodani «*How to develop one of primary skillin the foreign language classess: the listening one*», Konferencë shkencore ndërkombëtare nr X, Tendinte aktuale In Stintele Educatiei, Universiteti Stefan cel Mare Sucaeva, Rumani, 7-9 qershor 2011,
 - Botuar në Tendinte aktuale In Stintele Educatiei, “Universiteti Stefan cel Mare Sucaeva, Rumani, Editura Universitatii “Stefan cel Mare”, 2011, ISBN 978-973-666-384-0, fq 94 -99
- Aida Gjinali, «*Libri i gjuhes: Dilema e zgjedhjes*», Konferencë shkencore ndërkombëtare Instituti Albshkenca, takimi i 6 , «*Studiuesit shqiptarë faktor i rëndësishëm i integritit në rrjedhat evropiane*», Prishtinë 1-4 shtator, 2011, abstrakt
 - i botuar në Libri i përmbledhjeve “*Studiuesit shqiptarë faktor i rëndësishëm i integritit në rrjedhat evropiane*», Prishtinë 2011, ISBN 978-995-181-09, fq 686
- Aida Gjinali, “*Përdorimi i Cooperative learning në klasat e gjuhës: një mundësi më shumë për përmirësimin e klimës emotive dhe rritjen e rendimentit* » Konferencë shkencore kombëtare, «*Studime të avancuara në inxhinierinë matematike fizike dhe kimike, Seksioni i Gjuhëve të Huaja*», UPT, Tiranë 28 tetor 2011,
 - botuar në «*Studime të avancuara në inxhinierinë matematike fizike dhe kimike, Seksioni i Gjuhëve të Huaja*», Albshop, 2012, ISBN 978-9928-4063-6-1, fq 18- 25
- Aida Gjinali, «*Gjuha e huaj per femijet: Pse, Kur si dhe pse*», Konferencë shkencore ndërkombëtare, «*Development Problems of Childhood and adoleshence in Transitional Societies*», Fakulteti i Shkencave te Edukimit, Durrës, 2-3 dhjetor 2011.
 - Botuar, The II internacional konference “*Development Problems of Childhood and adoleshence in Transitional Societies*”, 2011, Durrës, ISBN 978-99927-685-9-4, fq 157- 161
- **Aida Gjinali**, «*Journey through cultural paths - (Cultures’ approaches: Albanian-Italian- English- in C language classes)*», Konferencë ndërkombëtare, «*Scolarly exploration of English language and culture*», Departamenti i gjuhes angleze, Fakulteti i gjuhëve të huaja, 30-31 maj, 2014, Tiranë.
 - Botuar në proceeding books «*Scolarly exploration of English language and culture*», Botimet Streha, Tiranë 2014, ISBN 978-9928-4289-1-2.
- **Aida Gjinali**, «*Motivimi: faktor bazë për një nxënie efikase të mësimit të gjuhës së huaj*», Takimi i nëntë vjetor i institutit alb-shkenca, Ninth annual meeting of the institute alb-shkenca, Prishtinë, «*Shkenca, faktor i rëndësishëm i zhvillimit të qëndrueshëm shoqëroro-ekonomik*», 29-31 gusht 2014, Prishtinë.
- **Abstrakt i botuar** në Librin e Përmbledhjeve, ISBN 978-9951-518-11-6, Prishtinë 2014.

- **Aida Gjinali**, « *Ballkani dhe Italia: dy gadishuj përballë njëri – tjetrit*», Konferenca e III ndërkombëtare, «*Dialogu i gjuhëve, kulturave dhe qyteterimeve ballkanike*», organizuar nga Departamenti i gjuhëve sllavo-ballkanike, Fakulteti i Gjuhëve të huaja, 21 nëntor 2014, Tiranë.
- **Botuar në Proceedings**, *Dialogu i gjuhëve, kulturave dhe qyteterimeve ballkanike*, organizuar nga Konferenca e III ndërkombëtare, ISBN 992841079-8. Tiranë 2015.
-
- **Anastasi Prodani, Aida Gjinali**, «*Balkans- Southeast(ern) Europe- Western Balkans & perspektiva evropiane*», Konferenca e III ndërkombëtare, «*Dialogu i gjuhëve, kulturave dhe qyteterimeve ballkanike*», organizuar nga Departamenti i gjuhëve sllavo-ballkanike, Fakulteti i Gjuhëve të huaja, 21 nëntor 2014, Tiranë.
- **Botuar kumtesa e plotë në** *Dialogu i gjuhëve, kulturave dhe qyteterimeve ballkanike*, organizuar nga Konferenca e III ndërkombëtare, ISBN 992841079-8. Tiranë 2015.
- **Aida Gjinali**, «*Sulle scie del testo letterario nelle classi di lingua: un percorso tra l'utile e il dilettevole*», «*Convegno di studi , La lingua italiana in albania tra passato e futuro*», 30` anniversario del Dipartimento dell'Italiano UT, , 17 nëntor 2014, Fakulteti i gjuhëve te huaja.
- **Botuar kumtesa e plotë në**, « *La lingua italiana in albania tra passato e futuro* », Maluka, Tiranë, ISBN 9928-134-69-3.
- **Aida Gjinali, Diana Kastrati**, « *Italian language curriculum versus labor market challenges*», konferencë ndërkombëtare ICES 3rd International Conference On Educational Science, 24-25 prill 2014, Hena e plote, Beder University, Tirane
- **Botuar në Book of Proceeding**, ICES 3rd International Conference On Educational Science, ISBN: 978-99956-51-66-4, Tirane, Shqipëri, **Fq 702-708**,
 - o dhe në
- **Botuar kumtesa e plotë në** « *Journal Education and Social Science* , Vol. 4, No. 2, Factor Impact, Prill 2014, MSCER, Rome Italy. ISSN 2239-978X (print), ISSN 2240-0524 (online), **Fq 447- 453**
- **Diana Kastrati, Aida Gjinali** « *Sociolinguistic reflection on the balance language/ dialect relying as a point of reference on the books: the tongue goes where the tooth aches*, konferencë ndërkombëtare, 4th International Conference on Humanity and Social Science, organizuar nga Fakulteti i Filozofisë i Nikshiqit, Universiteti i Malit të Zi, Akademia e Shkencave Academy of Knowledge Budva, MCSER 31 maj -01 qershor, Budva, Mali i Zi.
- **Botuar në Proceeding Book**, ISBN 9788890916328, VOL 2, Nr 2, MSCER, fq.225-228 dhe në
- **Botuar** në *Journal Education and Social Science* Vol. 4, N4, Factor Impact, June 2014, MSCER, Rome Italy. ISSN 2239-978X (print), ISSN 2240-0524 (online) fq. 225- 228
- **Aida Gjinali** , «*Children and foreign languages: Observe, get to know and understand them (Didactic units for children)*» , Konferencë ndërkombëtare, 3rd

International Social Sciences ICSS 2014, 19-20, shtator, organizuar nga Akademia Romane dhe MCSER, Bukuresht, Rumani.

- **Botuar kumtesa e plotë në Proceeding Book**, ICSS International Social Sciences **ISBN 9788890916359**, Vol , 2, 2014, EUSER, Bukuresht, Rumani, fq. 340-345 (CD) <http://icss4.euser.org/index.php/past-icss-editions> dhe në
- **Botuar kumtesa e plotë në Mediterranean Journal of social science**, Factor Impact, Vol 5, Nr 22, Shtator, MSCER, Rome Italy, 2014.ISSN 2039-9340 (print), ISSN 2039-2117 (online), fq. 354 -359. <http://icss4.euser.org/index.php/past-icss-editions>
- **Aida Gjinali, Diana Kastrati** , «*Foreign language teacher: methods, approaches and the adopted methodology*», Konferencë ndërkombëtare 2nd International Conference, «Research and education challenges towards the future», organizuar nga Fakulteti i Shkencave të Edukimit, Universiteti Luigj Gurakuqi, Shkodër 30-31 maj, 2014.
- **Botuar Abstrakti i botuar** në Abstract Conference Proceedings (botim elektronik CD), ISSN 2308-0825.
- **Botuar kumtesa e plotë** në on- line në website- n e konferencës , ne linkun <http://konferenca.unishk.edu.al/icrae2014/cd/pdfdoc/215.pdf> , ICRAE2014 Conference- Paper Proceedings, ISSN: 2308-0825
- **Aida Gjinali** « *Language and culture: an everlasting binomial*», *The 2nd Human And Social Sciences at the Common Conference*, organizuar nga Thomson Ltd. Slovakia, Trnava University, Slovakia, University St.Kliment Ohridski in Bitola, Macedonia The Faculty of law Kicevo, Macedonia, Faculty of Management in Tourism and Commerce Timisoara, University Christian,Dimitrie Cantemir” Rumani, HASSACC 2014, 17-21 nëntor, 2014, Sllovaki.
- **Botuar kumtesa e plotë në Proceeding Book**, *Human And Social Sciences at the Common Conference*, **ISBN: 978-80-554-0949-8**, **ISSN: 1339-522X**, EDIS - Publishing Institution of the University of Zilina, **fq 179-182**.
- **Aida Gjinali** ,“*Italian language in the adult class - didactic unit for adults*”, 4 th International Conference On Social Sciences, EUSER, 27 February 2015 Bucharest.
- **Botuar në 4th International Conference on Social Sciences" ISCC 4**, Bucharest, 27 shkurt 2015. Volume I, shkurt 2015, **ISBN 9 788890 9163335**.
- **A. Prodani, A. Gjinali, S. Gjoka** “*Learning the spanish language for ideological, political, and other curious reasons*”, , 4 th International Conference On Social Sciences, EUSER, 27 February 2015 BucharestKumtesë “*The Cognitive- Functional Approach in the Translation Process - A Case Study*.”
- **Botuar në Në: 4th International Conference on Social Sciences" ISCC 4**, Bucharest, 27 shkurt 2015. Volume I, shkurt 2015, Fq. 103- 109. **ISBN 9 788890 9163335**.

- **Prodani, A Gjinali.**, International Conference on Social Sciences V, EUSER, 10-11 April 2015, Pristina ILIRIA COLLEGE
- **Botuar në 5th International Conference on Social Sciences, ICSS 5, Prishtinë, 10- 11 prill 2015.** EUSER, Volume III, Iliria College, 10- 11 prill 2015. Fq. 64- 73. **ISBN 9 788890 916366.**

- **S. Piri, I. Ndreu, A. Gjinali,** “*Cultural Aspects in a Foreign Language Classroom*”, , “Omul si Mitul. Occident si Orient” ed.VI, Suceava, Rumani, 14-15 maj 2015,
- **Dr S. Piri, I. Ndreu, A. Gjinali,** “*Si të ndërtohet një model didaktik i gjuhës së huaj për qëllime të posaçme bazuar në nevojat e nxënies së nxënësit,* Crossroads of Foreign Languages 2nd International Conference 15-16 Maj, 2015 “Universiteti Alexander Mojsiu”, Durres.
- **Botuar në Proceedings books** Crossroads of Foreign Languages 2nd International Conference 15-16 Maj, 2015 “Universiteti Alexander Mojsiu”, Durres
- **Dr. Sonila Piri, Dr. Irena Ndreu, Prof.As. Dr. Aida Gjinali** “*L’utilizzo delle nuove tecnologie nell’insegnamento delle lingue straniere nelle scuole secondarie di secondo grado di Tirana, Albania: problematiche riscontrate*”, 3rd International Conference on Sustainable Development, 5-6 Qershor 2015 Rome, Itali.
- Botuar on line http://docplayer.it/15272852-Sustainable-development-5-6-june-2015.html#show_full_text fq 105.
- **Aida Gjinali, E. Katorri** , “*Gjuha dhe kultura italiane në vendet e Ballkanit*”, , konferenca e katërt ndërkombëtare, “*Dialogu midis gjuhëve, kulturave dhe qytetërimeve ballkanike*”, 11 Dhjetor 2015, Fakulteti i Gjuheve te Huaja, Tirane.
- **Aida Gjinali, Elda Katorri,** “*To be or not to be. Anglicizmat në gjuhën italiane*” Konferencandërkombëtare, “*Building intercultural bridges through language, literature and translation* 11-12 may 2016, departamenti i gjuhës angleze, Fakulteti i Gjuhëve të Huaja, Tiranë.

Pjesëmarrje në shoqata profesionale/ komisione/ borde/ funksione

- Anëtare Shoqatës Dante Alighieri
- 2004- 2008 Anëtare komisioni në provimet Celi 3, ICC, Tiranë
- Anëtare në komisionet e hartimit të Programeve për kurset e gjuhëve, Fakulteti i gjuhëve të huaja, Tiranë
- Anëtare në komisionet e hartimit të Programeve, Fakulteti i gjuhëve të huaja, Tiranë
- Anëtare në komisionet e shqyrtimit te teksteve dhe aprovimit për mësimdhënie, Recensuese. Ministria e Arsimit dhe Sporteve, Tiranë
- Anëtare e grupit organizativ të konkursit “*Scrivi con noi*”, Fakulteti i gjuhëve të huaja, Tiranë
- Reviewer shqyrtues artikujsh prane ***The International Journal of Social and Educational Innovation – IJSEI***, ISSN/ ISSN-L 2392- 6252 Sucaeva, Rumani

- Reviewer shqyrtues kumtesash per konferecat *Quaesti Virtual Multidisciplinary – Conference*.

Gjuhët e huaja

Anglisht, Mbrojtur pranë Fakultetit të Gjuhëve të Huaja, Tiranë

Italisht, Diplomuar pranë Fakultetit të Gjuhëve të Huaja, Tiranë

Spanjisht, Mbrojtur pranë Fakultetit të Gjuhëve të Huaja, Tiranë